



العنوان:	دلالة الجسد الانثوي في الصورة الإشهارية : قراءة سيميو أنثربولوجية
المصدر:	مجلة علامات - المغرب
المؤلف الرئيسي:	أبلال، عياد
المجلد/العدد:	ع42
محكمة:	لا
التاريخ الميلادي:	2014
الصفحات:	13 - 26
رقم MD:	698455
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
قواعد المعلومات:	AraBase
مواضيع:	الفلسفة، الفلاسفة، الهوية العربية، الدلالات اللغوية، السيمو أنثربولوجية، الصورة الإشهارية، الجسد الأنثوي
رابط:	http://search.mandumah.com/Record/698455

دلالة الجسد الأنثوي في الصورة الإشهارية

قراءة سيميو-أنثربولوجية (1)

عياد أبلال (2)

سنناول في مقالنا هذا موقع الإشهار في الحياة العامة والخاصة استناداً إلى تصور يصلح بين السميوطيقي والأنثربولوجي. وسنقوم بذلك بدراسة الأبعاد التالية: من خلال الحديث عن: الهوية والتمثيل البصري والجمالية وبناء المعنى الغاية الإشهارية والمدلول الإيديولوجي (3).

1- الهوية والتمثيل البصري: لا يمكن للتفكير في الصورة الإشهارية، أي في نمط بنائها وفي طريقة إنتاجها لدلالاتها ووقعها على المتلقي أن يتم خارج القضايا التي تطرحها العلامة البصرية ذاتها، فالدلالات داخلها لا تنبثق من الأشياء التي تؤثر الكون الذي تحيل عليه، أي من مرجعها المباشر، بل هي وليدة المواقع والعلامات التي تدرك باعتبارها المهد الأساس الذي تنطلق منه الصيرورة المنتجة للآثار الدلالية (4)، إذ بالرجوع إلى الصورة موضوع هذه القراءة يتضح أن هذه العلامات تكتسي طابعاً رمزياً في إحالاتها الدلالية، فما هو رمزي ليس شكل زجاجة العطر "روبيرتو كافالي" بكل إحالاتها المتعددة، وفق الشفرة الثاوية في شكلها الأيقوني والبدال رمزياً فقط، بل إن التسنين الثقافي يطال ويؤطر كل العناصر والمكونات الأيقونية والتشكيلية الأخرى، والتي تؤثر من خلال تعالقاتها وتشكالاتها السيميولوجية الصورة الإشهارية كتجل رمزي للتمثلات الاجتماعية والقيم والمعايير التي تشكل خلفيتها المقنعة، وفي هذا الصدد كتب كوبريش: "لا يمكن عزل شكل التمثل عن أهدافه الخاصة ولا عما يتوخاه أو يفرضه المجتمع، حيث أن اللغة البصرية التي يستعملها تتخذ نوعاً من القيمة" (Goubrich: 1971: 123). وهذه الانعكاسات والتصورات تفودنا إلى فكرة (وهي صالحة ومنطبقة على جميع أنماط الصور) أن الصورة البصرية تعكس دائماً بشكل أو بآخر التمثلات و المعتقدات والقيم لمن أنتجها، كما أنها تعكس أيضاً تمثلات

ومعتقدات وقيم من هي موجهة إليهم(5)، لهذا فالصورة تفصح عن خطاب سوسيو- أنثربولوجي ثقافي وفق حجم الفراغ الدلالي الذي تتركه للمتلقي الذي يملؤه بمساحات تأويلية ومسارات سيميو قرائية تتحدد بثقافته ومرجعياته الحضارية والجغرافية التي تجعل من الشفرة الدلالية الثابتة في عمق هذه الصورة ترتد إلى هذا البعد الأساسي في استهلاك الصورة وتلقيها، والذي يبلور في النهاية هوية المنطق الإشهاري، والذي لا يتركز فقط على ما يثبت خصوصية المنتج وتميزه، بل يروم خلخلة الكون الثقافي للمستهلك برمته، فالغاية الإشهارية تطمح إلى إدراج هذا المنتج ضمن عالم ثقافي يؤكد مجموعة من القيم التي يزعم المنتج الانتماء إليها أو الدفاع عنها(6).

إن الجسد الأنثوي الممدد في انسياب وغنج مفصول بقنينة العطر التي تتخذ شكل القضيب (العضو التناسلي للذكر)، والذي سوف نأتي إلى تحليل دلالاته المباشرة الظاهرة وإيحاءاته الجنسية الكامنة، فوضع القنينة سينوغرافياً يشكل حاجزاً و فاصلاً ينشطر من خلاله الجزء العلوي للجسد الأنثوي إلى نصفين، حيث ركزت عدسة المصور على المستوى العلوي: الصدر المكتنز في امتداد جسدي مع الرأس الذي تم التركيز فيه على الوجه المائل للسمة، وجه يتجسد من خلال إيحاءات فيها اللذة والانتشاء: فم نصف مفتوح، الشفتان من خلال شكلهما المسن ثقافياً والذي يجيل على المرجع الجنسي، وبؤبؤ العين المائل باتجاه القنينة القضيبية الشكل، والعين نصف مفتوحة، وكأنها شمس تميل إلى الغروب، إذ يوهم هذا الجسد الأيقوني من خلال مختلف أعضائه وإيحاءاته والشكل المنقوش للشعر، وكأنه يجسد حركة انسيابية الرمال الصحراوية التي تشكل سينوغرافياً خلفية الصورة والأرضية التي يستريح عليها هذا الجسد، وكأنه خارج لتوه من لقاء جنسي ساخن.

إن تركيز الأنثى التي يخترقها الدفء والحرارة الشبقية على قنينة العطر الجسمة قضيباً كاستعارة للقضيب الذكري، تحضر من خلال شكلها الخارجي وجمالته: بيضاء، زجاجية، مزخرفة بتموجات ذهبية انسيابية تنتهي بمفتاح ملولب على أشكل أفعى، إذ يكفي الضغط على رأس هذه الأفعى /الحشفة، لتستمتع المرأة بالسائل العطري الساحر والأسطوري، والذي يمتح نسغ أسطوره من الإيحاءات المتعددة التي تحيل عليها مختلف الأيقونات الموظفة في التداوي والشفاء والتطبيب، طالما أن العلامة ذاتها ترمز إلى عالم الطب والصيدلة، وهنا الأفعى أو (حية) عشتار سيدة الشفاء، التي من خلال تجوالها الطويل في البرية بحثاً عن الجذور والأعشاب الطبية اكتسبت - المرأة- معرفة

عظيمة بفضائل الأعشاب وأنواعها وطرق الإفادة منها، ثم قادتها الخبرات في هذا المجال إلى الخواص الشافية لبعض الأعشاب والخواص السامة المميّزة لبعضها الآخر، فاستجلبتها وصنعت منها الأكاسير، مضيئة بذلك نشاطاً جديداً إلى نشاطاتها التحويلية الخلاقة المتحكمة بسر آخر من أسرار الطبيعة، به تشفي وبه تميت، أودعته عشتار الخضراء في نباتاتها ولم تكشف عنه إلا لوكيالاتها على الأرض، وقد تجلت هذه الأبعاد الميثولوجية في العديد من الكتابات والإنتاجات الأدبية العربية والغربية على حد سواء، ففي السياق العربي يمكن الإشارة إلى تجربة زهرة زيراوي التي اشتغلت على الموضوع بشكل مكثف من خلال ربطه بالسحر، مشيرة إلى توارث هذه الثقافة بأنساقها التخيلية جيلاً بعد جيل. فمنذ أقدم العصور والسحر وتطبيقاته الشعبية ينتقلان من جيل لآخر بفضل عدة عوامل أبرزها الخرافة في الثقافة الشعبية، التي تدين بالكثير إلى التفكير الميثولوجي في المحافظة على جل مكوناتها الأنثروبثاقافية خاصة الشفهية منها ذات العمق الأنطولوجي، فالخرافة خزان التجارب الإنسانية، ومستودع لا شعورها ومكبوتاتها الجمعية، خاصة تلك التوترات والإشكاليات التي تلخص جوهر تعاطي الإنسان مع العالم والأشياء في سياق ممارسة كينونته في ظل مصير يلغه المجهول، وتتجاذبه شبكات عنكبوتية آلياتها من المقدّس في صراع دائم مع المدّس. لذلك جاء توظيف زهرة زيراوي لحرز مرجانة أو الغسالة بلغته التجريدية/الرمزية الذي يتعدى التوظيف الشكلي إلى التوظيف الأثرورومزي، من خلال كشف وتعرية لغة السحر وعوالمه (7).

في هذا السياق تكتب القاصة قصة التواتر والتوارث لحرز مرجانة مثلما أتى مضمناً في بنية خرافية للمحكي الشعبي، الذي يتلخص في الحكاية التالية: "روى الشيخ الأصفهاني أن الملك كانت له جوارٍ في غاية الحُسن ماعدا واحدة سوداء يقال لها مرجانة خرجت عليها مرة حيوانات متوحشة فتبعتها وتراجعت، رأى الملك ذلك فقال: إن هذه الجارية تصلح للملوك، قرّب الملك إليه الجارية ونزلها منزلة كبرى، فكان يجلس إليها كل ليلة. أغاظ الجوارى أن الملك قربها إليه وأنه يفضلها عليهن جميعاً وذات يوم مرضت مرجانة مرض الموت فأوصى الملك أن يحضروا لها طبيباً، غير أنه لم ينفعها دواء، وتوفيت فما قدر أحد أن يخبر الملك بوفاتها، فدخل عليه رجل من مقربيه وكان مقبولاً عنده فقال: صبراً أيها الملك، فبكى الملك، ثم أمر الغسالة أن تجهزها وتخبره بعد الفراغ من غسلها ليوذعها قبل الدفن، فلما جردتها من ثيابها وجدت بين نهديها هذا الحرز المبارك، فحملته معها ولما

غسلتها وجهازها أرسلت إلى الملك كي يحضر توديعها، فلما حضر ونظر إلى مرجانة نفرت نفسه من رؤيتها لما بعد عنها هذا الحرز المبارك، ثم نظر إلى الغسالة فرأها رائعة الحسن ببركة الحرز فسألها ألكِ زوج؟ فأجابته إنه توفي مند مدة يسيرة، فقال لها أتزوجيني، فردت عليه أهنأ يا مولاي، فأجابها لا بل هو حق، ثم أمر الملك في الحال بإحضار القاضي والشهود، وكتب كتابه عليها وصارت عنده أحسن وأحب من مرجانة وغيرها، ثم مرضت مرض الموت فأرسلت إلى الشيخ الأصفهاني، وأعطت له الحرز وأوصته بأن يحفظه وبأن لا يعطيه إلا لمستحقه، فشاع خبره في جميع البلاد وانتفع به العباد لما فيه من أسماء روحانية وخدام(8).

إن سيدة الحياة في الميثولوجيا هي من يستعيد المريض ويرجعه إلى الحياة، وسيدة النبات التي أخرجت الحب والمرعى فجعلته طعاماً للبشر والحيوان، هي من وضعت فيه سرّاً آخر من أسرار الحفاظ على الحياة (9)، وما يزال رمز الحية التي تحمل الهلال على رأسها قائماً لدى بعض هذه القبائل للدلالة على الحياة الأبدية، لكن التركيز أيقونوغرافياً على عدد من العناصر والعلامات الدالة دون غيرها يبعد الدلالة الثانية ولو جزئياً لصالح الدلالة الأولى/الجنسية، ولو أن هناك تعالقاً كبيراً بينهما ما دام الجنس، بشكل أو بآخر، دواء، بل وحاجة بيوثقافية للجسد الإنساني، والوسيط العلائقي بين الذكر والأنثى. وهذا النسيج الدلالي يردنا إلى البدايات الأولى، إلى سفر الخروج، وقصة آدم وحواء، فالميثولوجيات القديمة الغربية والإسلامية تزخر بتأويلات لهذه العلاقة المعقدة بين الذكر والأنثى، التي من خلالها سوف تتحدد الأنوثة كشكل من أشكال أدلجة علاقة الذكر والأنثى لصالح أطر أيديولوجية تحافظ على هيمنة الذكر بشكل مختال، بيد أن الملتصق الإشهاري، ومن خلال التمثيلات السينوغرافية لمختلف المكونات/العلامات الدالة التي لا تدل على ذاتها، بقدر ما تشير إلى أشياء تقع خارجها، وتجد في التسنين الثقافي مبررها التداولي، يستثمر هذه المرجعية الميثولوجية للتأثير في المتلقي والمستهلك للصورة الإشهارية .

2-الجمالية وبناء المعنى: تكمن اللمسة الجمالية في تصميم هذه الصورة الإشهارية في كونها تعتمد سجلاً أيقونوغرافياً غنياً بالعلامات الدالة في بعدها الرمزي الموهل في الفكر الأسطوري، ليس من خلال المضمون وتسلسل الأحداث، مادام أن الصورة هي صورة ثابتة، بمعنى أن البعد السردي المباشر يغيب غياباً تاماً، بل من خلال البنيات والأشكال التي تتخذ صيرورة مجازية ورمزية لكي

تعاود الظهور في الصورة الإشهارية، تاركة المتلقي يربط ويجمع شتات العلامات التي تمثلها من خلال استحضار و تذكر - بشكل تزامني - تجاربه السابقة ومعارفه الأنثرو ثقافية، والتي تمتد كما سوف نرى إلى البدايات، ومما يعمق البعد الجمالي للصورة، كونها، ومن خلال التصميم والمونطاج، وكذا روعة الرؤية السينوغرافية التي جعلت من العلامات المشكلة للصورة باعتبارها نسقاً سيميولوجياً تختمي بأكثر من تأويل، وهو العمق ذاته الذي نجده في الملاحم الكبرى و الخرافات والأساطير، فالخرافة أيضاً شكل من أشكال التفكير الجماعي الذي لا يفترق عن النشاط التصوري

اتيمولوجياً، تحدثنا الخرافة عن أشياء خيالية تشدها إلى الواقع روابط غامضة(10)، يفسرها جيلبير دوران: "كونها، أي الخرافة، قصة تضع شخصاً في مشهد، وديكوراً وأشياء رمزياً قيمة(11)... وفيها توظف إلزامياً معتقدات، ومن وجهة نظر أنثربولوجية، فالخرافة مؤسسة وقصة وإبداع، فحسب "دوران" دائماً، فالخرافة هي البداية، وترتكز على الواقع لأنها تحكي عن أصل ما هو موجود،(11)" إن الخرافة و هي في حلة قصة تلمح إلى حقيقة تاريخية للأحداث (...). وانتسابها إلى مجال خرافي أسطوري يبعدها عن ما هو معتاد و يخول لها وضع المطلق (20: Sauvageot, 1987)، وأخيراً فالخرافة منظمة لأنه عند الرجوع إلى الأصل، فإنها تمنح إطاراً ومشروعية للحاضر(12). و هذا بالفعل ما يجعل المختصين في الإشهار يعمدون إلى توظيف الأسطورة والخرافة، ليس من خلال مضمونهما المباشر، ولكن من خلال التركيز على بنية و شكل الخطاب الأسطوري، فليس المحتوى هو الأهم، بل البنية والشكل والعمق كما يذهب إلى ذلك كلود ليفي ستروس.

من هذا المنطلق فالتواصل بالصورة يعطي نفس الأهمية للشكل والعمق، للدال والمدلول. فعند قراءتنا لنص مكتوب، فإن نظرنا إلى الحروف التي تكونه هي أولاً كونها حاملة للدلالة، وعكس ذلك عندما نتأمل صورة ما، فإن العناصر التي تكونها يمكن أن تفهم كما هي، ومن هنا وأكثر من أي نمط آخر للتواصل، فإن الصورة تفسح المجال لقدرتنا الإدراكية، لحساسيتنا، وإذن لعواطفنا(13). فإذا كان آدم قد مكث طويلاً في الجنة ينعم بالخلد والسعادة الأبدية، فإن حواء/اللذة الجنسية كانت وراء اقتراه الخطيئة الكبرى، كما تصور ذلك النصوص المقدسة، خاصة التوراة والإنجيل، وكتب التفاسير في الثقافة الإسلامية والنصوص الخافة بتعبير علي تركي ربيعو على

حد سواء، وذلك بعد أن خلقت من ضلعه الأيسر. هكذا كان للشبق والغنج وسحر الأنتى تأثير في اقتراح المحظور والأكل من شجرة المعرفة / الخلد.

إن الشيطان لم يستطع دخول الجنة إلا رمزياً من خلال استعارة شكل الأفعى، والأفعى في نهاية التحليل هي اللذة الجنسية التي لم تكن معروفة من قبل آدم في الجنة، التي أنهت خلوده بالطرد إلى الأرض، رمز الشقاء والنهايات والحدود الشقية، والتي هي بالنهاية الثقافة في حالة تهذيب وتهجين وتكييف وضبط للإنسان، وهو ما تمثله الجهة اليمنى للصورة الإشهارية، الزاحفة بانسياب ونعومة على خصر الجسد الأنثوي المهيمن تجسدياً على باقي العلامات الأيقونية، فهذه الأفعى القادمة من خارج الإطار الذي تحدده حافات المصق/الصورة في حد ذاته، يدل على الغياب، إذ تبدو الأفعى وهي ترحف وكأنها قادمة من الفرج الذي ترك خارج الإطار (14)، وهو ما وظفه مصمم المصق، وكأنه يقول: الذي يتحدد من خلال الرسالة الكاليجرافية التي تتوسط المصق وإلى الأسفل، بلون أسود قائم كشكل من أشكال تبئير هذه الإرسالية:

" Cavalli profumo Roberto روبرتو كافالي العطر الجديد للنساء.

فلا يجب على العلامة، حسب خيسوس إيبانيت، لكي تصبح مقروءة ودالة على نوعية الفئة المستهدفة من المصق الإشهاري، التي هي النساء، أن تتحدد المنتج في حد ذاته، بل المستهلك كعضو في الجماعة المستهلكة لتلك العلامة، بحيث إن شراء واستعمال هذا المنتج أو ذاك يعني الانخراط في جماعة المستهلكين(15).

إن حالة الروتين والخضوع للرجل/الذكر الذي لا يستغويه ويتحكم فيه ويجعله موضوعاً للهيمنة والسلطة التقريرية النسائية، سوى اللذة الجنسية والحرارة المتدفقة دوماً من جسد إيروسى بامتياز، شأن حواء، وباقي النساء اللواتي احترفن البغاء المقدس في الميثولوجيات القديمة والملاحم الكبرى، لذلك إذا كنت تريد الإغواء والإغراء وتأكيد وجودك الأنثوي البادخ، ومحو الروتين الذي جعل اليوم من الصعب على النساء التفرد و التميز فيما بينهن بالغياب/الحضور ، فبالرغم من الوجود الطبيعي الذي هو الأصل، والمحدد لكلا الجنسين، فإن الوجود الثقافي والذي يستند إليه التسنين والتشهير الدائمين، يحيل هذا العطر إلى فردوسهن المفقود. لذلك، فإن " روبرتو كافالي "

يحمل مفتاحه بالنسبة إلى النساء الراغبات، اللاهثات وراء الحضور المتميز. مادام التميز لا يستقيم إلا إذا استند إلى صفات أو أسماء أو رموز تقود إلى فصل هذه الذات عن تلك، والنظر إليها في خصوصياتها وتفردتها، فلا وجود لكائن يضع نفسه خارج أي تمييز، ولا يمكن للإنسان أن يتقدم في الحياة بلا شكل ولا تاريخ ولا اسم ولا صفة، وتظل أسماءنا هي أول و أبسط مميزانا(16)، لهذا فالتمييز المرغوب فيه يحيل المرأة على "روبيرتو كافالي" الذي لن يبقى مجرد اسم ماركة مسجلة للشركة أو المنتج فقط، بل يتحول إلى المنتج الايتيكي، بما هو انتماء وهوية، لأن تأثير الصورة الإشهارية لا ينتهي بمجرد الاطلاع عليها أو حتى اقتناء المنتج، خاصة وأن الناس فضلوا دائما الصور على العلامات الأخرى، لكونها تمثل المجال الخصب للوهم، لذلك لا تحتضن القوة الأساسية الضرورية للسحر والرغبة في الخلود فحسب(17)، بل هذا الوهن نفسه يمتد عميقاً وفق أبعاد رمزية متعددة إلى دواخلنا، ومن ثم يساهم في بناء تمثلاتنا الاجتماعية .

إن الطبيعة العلائقية والتفاعلية للصورة تخترق تصوراتنا وحسدنا وتغدو بذلك جزءاً مكوناً لنا، بحيث إنها تؤثر فينا من داخلنا، ليس لأننا ننساق معها طواعية، ولكن أيضاً لأنها تشتغل كضرورة لمخيلتنا وحسدنا وآلياتها الباطنية(18)، ومادام الرمز يشير إلى شيء غائب أو غير مرئي، كما يشير إلى ذلك " ماريون " (Marion 1989)، إذ الكلمة تقبل عدة تفسيرات مختلفة حسب اعتبارنا للرمز سواء كان محافظاً على المعنى الوحيد في مختلف أشكاله، أو بالعكس متعدد المعاني، فالرمز في مفهومه العريض يشير دائماً إلى شيء مختلف عن أنظارتنا وعن فهمنا السريع، وهو الدال المتمثل في الشيء الرمزي والموجود واقعياً(19)، لذلك سنحاول تعميق القراءة بخصوص الدلالة الجنسية للجسد الأنثوي كما هو موظف في الصورة الإشهارية، وذلك من خلال التقابل: بارد/ساخن، أنثى/ذكر .

2-1- روبرتو كافالي العطر الجديد للنساء، وتمثلات "الساخن" و"البارد".

لتفكيك السجل الأيقونوغرافي المشكل لهوية الصورة الإشهارية - موضوع القراءة - سوف نركز الملاحظة على المواقع والعلامات الدالة رمزياً على تجليات هذه الثنائية ومختلف صيغ حضورها الدلالي، ومن ثم سنحلل الإرسالية الإشهارية انطلاقاً من التعالقات والتشكلات السيميولوجية بين: الجسد الأنثوي، وكيفية حضوره في الصورة، اللباس، والأشكال التي يحددها انسياب الألوان

وتدرجها في تقاطع تشكيلي مع عمق الظل، وكذا الشكل الرمزي الذي تتخذه زجاجة العطر في الملصق الإشهاري، خاصة وأنه يندرج في إطار النظرية السيكلوجية- الجمالية، التي تركز على الذات المستهلكة، مع الإلحاح على الجانب اللاواعي بشكل خاص: كالرغبات الخفية الغريزية، وكذا المشاعر والعواطف الخاصة، ضمن محاولة فنية وجمالية تربط المنتج بهذه الجوانب(20)، فالإشهار الجمالي ينطلق من مسلمة تقول بأن فعل الشراء، وفعل التسوق عامة، يحيل على عالم روتيني وممل يثير التقزز والازدراء، فهو يومي ومعاد ومرتبطة بالحاجات النفعية التي لا لذة فيها ولا متعة، وللخروج من هذا العالم، على الإشهار أن يخلص فعل التسوق من الملل من خلال إضفاء غطاء من الأحلام، إذ بدون هذه الأحلام لن تكون الأشياء سوى ما هي عليه (21)، خاصة وأن الرابط الذي يجمع ما بين الرمز ومدلوله يركز على علاقة مماثلة أو تشابه محسوس.

ترتيباً على ما سبق، ولكي نؤول، يجب أن نبدأ بالتساؤل عن خصوصيات الشيء الذي يقودنا إلى اتباع مسالك تركز على التشابه بين الصورة الرمزية و بين الدلالات التي تصدر عنها، التي تشكل في العمق الحس المشترك، وتؤول إلى اللاشعور الجمعي بتعبير كارل يونغ، وهذه المسالك التأويلية في تعاملنا مع العالم و الأشياء، ومن ثم مع الصور، مادام الإنسان في نحت استعاراته ومجازاته لمقولة العالم ومحاولة الإمساك به والتحكم في مساراته، ينطلق من الصور المرئية كاقتراعات للعالم المعطى، التي تشكل المادة الخام لبناء الصور الذهنية التي بدورها تتحول وفق سيرورات الإدراك و التجارب المتعددة في الحياة إلى تمثلات اجتماعية واضحة، وأخرى كامنة تشكل البنيات الرمزية للمتخيل واللاشعور الجمعي الذي يبدو أن بنياته الرمزية، ومن ثم تمثلات الإنسان وقيمه الأنطولوجية والأنثروبولوجية تعود جنيالوجياً إلى البدايات، التي تجعل من عدد من القيم و المقولات والاستعارات المشترك الكوني، وهذه الكونية تجد أصلها في الذكرى التي يحتفظ بها الإنسان لإدراكه للأشياء و الظواهر الطبيعية، أو ما يسميها "سوفاجو" بمغامرات الإدراك، والتي تتناسب وملاحظة الدورات والسيرورات الطبيعة المؤولة والمنقولة عبر الأجيال(22)، وهو الطرح نفسه الذي نجده عند الباحث السوري فراس السواح، الشيء الذي ينطبق على ثنائية البارد والساخن في مختلف تجلياتهما المباشرة الطبيعية منها، والاستعارية والرمزية، كما تحضر في الملصق الإشهاري، موضوع القراءة .

من هذا المنطلق، فإن مهندسي الإشهار يعتمدون على الصور المشكلة للاشعور الجمعي التي تعطي للجميع نفس مفاتيح التأويل، ونفس الاتفاقيات التأويلية. إنها الصور الأساسية التي نجدها في الخطاب الدعائي كما يؤكد ذلك (Sauvageot:1987). وفي جميع الحالات، فإن هذا الترابط بين حدي الثنائية يعكس في عمقه روابط التوتر والشد والجذب والنبد الخاصة بالعلاقة بين الذكر والأنثى، وكما هو الحال في كل ترابط قدرتي لا فكاك منه، يغادر التحلي شكل وجوده الأول ليسكن عناصر الطبيعة وأشياء الحياة وأشكالها، ويتسلل أيضاً إلى مضامين الكلمات والتعبير وتراكيبها ليحدد بشكل موارب، الأشكال التعبيرية التي يحتمي بها الجنس ليكشف عن نفسه وعن أشكال وجوده بعيداً عن الرقابة الاجتماعية، أي خارج ما يقدمه السلوك الإنساني في حالته الثقافية(23).

فإذا كان الذكر يرمز في الثقافة الذكورية إلى القوة والفحولة، ومن ثم إلى الحرارة، من منطلق كونه ساخناً، فإن حالة الانتصاب القسوى التي يستوي عليها هذا العضو في اللحظات الجنسية العظيمة، وقبيل الرعشة الكبرى، تجعل من الذكر في حالة حرارة فريدة، تعتبر المعادل الرمزي للنشوة والارتعاش الجنسي/الجسدي، وهو ما تحيل عليه رمزياً زجاجة العطر التي تحاكي شكل القضيب في حالة الانتصاب، لكن في نفس الوقت نجد أن الساخن يتحول عندما يلامس جسد الأنثى/النساء المستعملات لعطر "روبيرتو كافالي" إلى بارد، إلى منعش ومكيف ونسيم هواء، وهذا ما يشير إليه الشعر المنفوش في انسيابية الأشكال التي يتخذها، راسماً لوحات وترسيمات تجريدية على البساط الذي يتخذه الجسد/الأنثى، أرضية يتمدد فوقها، وكأن رياحاً قوية بعثرت هذا الشعر الحريري، في الوقت ذاته يشير هذا الجسد نفسه إلى الحرارة والدفء، لتتحول المرأة/الأنثى من الكائن البارد في التمثلات الاجتماعية لمجتمع ذكوري، وتنقلب الفحولة الجنسية من الذكر إلى الأنثى. فبالرغم من مناخ الصحراء القاحلة الحار بامتياز، وهذا ما نستدل عليه من خلال حضور الأفعى، والرمال التي يشكلها تدرج اللون الأصفر في انسيابية تموجها شرائط بنفسجية رقيقة، تحيل فوتوغرافياً على الرمال الصحراوية، فإن هامة/وجيد هذه الحورية الصحراوية (الأنثى من خلال الملتصق) ووجهها لا يعبئان بقسوة المناخ الحار، إذ من الطبيعي- وتحت حرارة الشمس الصحراوية- أن يتصبب الجسد الإنساني عرقاً، خاصة إذا كان الأمر يتعلق بأنثى تمتلك بشرة ناعمة كهاته، لسبب بسيط، وكما

يوحى بذلك لباسها الذي صمم على شكل الأحراش التي تجدد في هذه الرمال، وهذا المناخ، بيئتها المفضلة، كونها تختزن حرارة تفوق حرارة الصحراء القاحلة، وتحيل بالتالي سخونة الرجل إلى منعش ومكيف، لأنها تمتلك غواية جنسية وقدرة شبقية تقلب المواضع الاجتماعية والثقافية، كل ذلك بفضل العطر "روبيرتو كافالي" الذي عكس كل العطور التي تصنف وفق أجندة الفصول، حيث هناك عطر لكل فصل، فإن "روبيرتو كافالي" يصلح للصيف كما يصلح للربيع، وهو ما يحيل عليه الشريط الأخضر، المثلث الشكل وكأنه يتجه نحو الأفول، مادام المصنق الإشهاري، قد وجد طريقه للنشر في المجالات والقنوات الإرسالية الأخرى. مع نهاية فصل الربيع، فالعطر الجديد للنساء "روبيرتو كافالي" يمنحهن التجدد المستمر والتألق الحيوي الدائم، إشارة تحيل عليها أيقونة ذات دلالات رمزية لها ارتباط كبير بحية عشتار، تتجلى في السوار الذي يتخذ شكل أفعى تمسك ذيلها بقمها، وكأني بالفاتنة الممددة على تلك الرمال الصحراوية تقول على لسان عشتار العذراء آلهة الخصب:

" يوم أحيل إلى فناء كل ما قد خلقت،

ستعود الأرض محيطها بلا نهاية كما في البدء،

وحدي، أنا، أبقى،

فأستحيل إلى أفعى كما كنت،

خفية عن الأفهام(24).

هذا ما تحدثت به عن نفسها، الأم المصرية الكبرى، مختصرة مبدأ الأشياء وحالها ونهايتها. فقبل البدء كان العماء، الظلمة الأزلية، الأفيانوس المائي بلا سطح أو قرار، التماثل الساكن قبل أن تخرج منه الأشكال، الواحد قبل أن يتولد منه الكثير، التركيب المطلق قبل نشوب المتناقضات، النقطة التي تملأ كل فراغ، الرحم المظلم الخصب بكل الممكنات، الأم الأزلية عشتار العذراء، الأفعى الكونية التي تستدير على نفسها فتعض على ذيلها واصلة مبتدأها بمنتهاها. هذه الحالة الأولى التي فيها الظلمة و المياه و السكون، هي الهوى البدئية والمدار الأعظم الذي رمزت إليه ميثولوجيا الشعوب بشكل الحية التي تعض ذيلها دلالة الاكتمال الأزلي للمطلق قبل أن ينحل إلى مظاهر الكون المختلفة، فعشتار كانت ولا شيء معها قيومة بذاتها، مكتملة بنفسها، غنية عن العالمين، وكانت عذراء لأنها ابتدأت الكون، فيما يعد من خصبها الذاتي دون معونة من مبتدأ ذكري مشارك لها في أزلهما، فتولدت عنها الموجودات كما يتولد النور من مصدر الاحتراق، وإليها

تعود الموجودات في نهاية الزمان لتفنى فيها، وتبقى وحدها لتلتفت على نفسها كما كانت دائرة مكملة، بعد أن يهدأ صخب الوجود وتسكن حركة السالب والموجب وتتصالح المتناقضات (25). وهكذا يريد مصممو الصورة الإشهارية للعطر الجديد، من جعله السبيل الوحيد أمام النساء لتأكيد سلطتهن وقدرتهن العظيمة أمام الرجال، إذ تعود الكلمة كما كانت من قبل للأنتى بدل الذكر، ويصبح من ثم الرجل/الذكر مجرد تابع، وموضوعاً لسلطة عشترار متجددة ومنسوخة في كل النساء المستهلكات لعطر "روبيرتو كافالي".

3-الغاية الإشهارية والمدلول الإيديولوجي: انطلاقاً مما سبق، يتضح أن الصورة الإشهارية ومن خلال مختلف مكوناتها السيميوطيقية، التي وظفت رمزياً من خلال توغلها في الأسطورة والخرافة، سفر الخروج و الخطيئة الكبرى، سر عشترار وجمالها الطبيعي الذي يدل على الخصوبة والقوة والقدرة على الحب والتطبيب، وعلى التجدد الدائم، لكن وكما أشرنا في تحليلنا السيميوي – أنثربولوجي للصورة الإشهارية، ومن خلال تعالق عدد من العلامات تم التركيز بشكل رمزي طبعاً على عدد من المدلولات الإيجابية ذات المرجعية الجنسية، التي وفقها تم تسنين الإرسالية الإشهارية من منطلق أن التسنين هو في نهاية الأمر اتفاق اجتماعي وثقافي بموجبه تتم القراءة والتواصل والتداول القيمي، وما دامت وضعية المرأة في المجتمع العربي المعاصر، مجتمع ذكوري بامتياز، تتحدد انطلاقاً من مواصفات وترسيمات جسدية خاصة، وتعبير "بيير بورديو" بالهابتوس الجسدي، الذي لا يمكن أن يشكل رأسماً رمزياً في السوق الذكورية إلا إذا حافظ على المعايير التي ما هي في العمق سوى مواصفات الجسد الأثوي والإيروسى، الجسد الذي يطفئ هوس وحرارة الذكر/الرجل بالهوى واللذة، وهو ما تمثله الأنتى الموظفة في الصورة أيقونوغرافياً، وخارج هذه المواصفات تصبح المرأة مجرد كائن منبوذ لا وظيفة له، الشيء الذي جعل الغالبية العظمى من النساء، مجرد لاهثات وراء عالم الموضة و"الرجيم"، ووراء كل المنتجات الكمالية-التحميلية التي تقدمها عوالم الإشهار، رغبة وحلماً بالفردوس المفقود.

من هذا المنطلق يتحدد البعد الإيديولوجي من خلال التركيز على المألوف والمتعارف عليه، والمسئ اجتماعياً، حتى وإن كان ضد الطبيعة وضد الاختلاف، ومن هنا تصبح ثقافة الصورة الإشهارية، ثقافة الهوية المفرطة في التطابق والتجانس، الذي لم يصنع سوى كائنات مستلبة

ومستعبدة، دون أن تمنح نفسها لا الوقت ولا الحق في التساؤل والنقد لتفكيك كل التقابلات والثنائيات الميتافيزيقية، الذكر/الأنثى، بحيث ليس هناك فرق يذكر خارج الاختلاف الجنسي البيولوجي، وما إلصاق عدد من المواصفات والترسيمات بالمرأة سوى من فعل الثقافة الذكورية التي تحاول عن طريق أدلجة العلاقة بين الجنسين فرض الوصاية والحجر الثقافي باسم الطبيعة، وضدها في نهاية الأمر، والتي تجد في التربية والحنين اللاشعوري للماضي والتراث الذكوري أحد أهم الآليات و الوسائل لتضعيف هذا التسنين، ومن هذا المنطلق تغدو الصورة الإشهارية شكلاً من أشكال العنف الرمزي وقناته. لهذا، إن جاز لنا استعارة مفهوم الجنوسة وتجرّبه في الحقل الإشهاري، سوف نتمكن من تفكيك وخلق خلعة ونقد مختلف الأشكال و الصيغ التي تلجأ إليها الصورة الإشهارية، من خلال تمفصلات الإيديولوجي لتبرير البناءات الثقافية والاجتماعية المفروضة على الاختلاف الجنسي البيولوجي بين الذكر والأنثى، وترسيخ هذه الثنائية التضادية، والتحقيرية للآخر (المرأة دائماً) و جعلها مسلمات و بديهيات.

خاتمة:

إذا كانت الغاية من الصورة الإشهارية التي أتينا على قراءتها و تحليلها، هو تحفيز ودعوة المتلقي، الجمهور المستهدف من الإرسالية، على اقتناء عطر "روبيرتو كافالي"، فإن الإرسالية نفسها والصورة من خلال المدلولات غير المباشرة و الثاوية في تمفصلات ما هو مألوف، كما سبق وأشرنا، قد حبلت ببعدها وإرسالية إيديولوجية تتجلى في محاولة تبضيع المرأة وتصبيرها في ترسيمات جسدية وهابتوس شبقي، يجعل منها مجرد متاع ولذة وجدت من أجل الرجل، ومستلبة من طرف عالم الموضة والكماليات التي لن تحمل لها التجدد و الجمال الأبدي بقدر ما ستدخلها في دوامة من الاستهلاك وكأها عجلة "أكسيون" (26)، لأنها ومن خلال ارتباطها وتماها مع هذه الصناعة الجديدة التي تعيد رسم وإبداع العالم وفق مصالح الأقوياء، وهم بالطبع فئة قليلة ذات ثقافة ذكورية، قد تمثلت واستبطنت الصورة التي يريدونها مصممو الإشهار ومخرجوه للمرأة التي تحقق لهم الأرباح الخيالية، ومن ثم يصبح الإشهار في نهاية المطاف أسطورة تشكل الإيديولوجيا مفاصلها و بنياتها الأساسية .



- 1-أخذت الصورة من مجلة الصدى الإماراتية،العدد 195،الأحد 22 ديسمبر (كانون الأول)2002
- 2-باحث في علم الاجتماع و الأنثروبولوجيا الثقافية،المغرب
- 3-نشير إلى أننا لم نتناول المرجعية والمعنى الجاهز بعين الاعتبار لكون الصورة الإشهارية تدرج في إطار النظرية السيكلوجية الجمالية، بحيث تعتمد الرمزية الجمالية لتحرير إرسالياتها، وبالتالي قصدية مخرجي هذه الصورة الإشهارية، لكن للتأصيل بهذا الخصوص يمكن الرجوع إلى :
- سعيد بنكراد، الصورة المرجعية و الجمالية و المدلول الإيديولوجي، مجلة عالم الفكر، عدد 113/112،ص 101
- 4-سعيد بنكراد، المرجع نفسه،ص،101
- 5- Pascal Moliner, Images et représentations sociales, de la théorie des représentations à l'étude des images sociales ,éd presses universitaires Grenoble,1996,p, 117
- 6-سعيد بنكراد،"والنجم إذا علا،استراتيجية التواصل و بناء الهوية"، مجلة علامات،العدد 18، 2002، ص،48
- 7-عياد أبلال، أنثروبولوجيا الأدب،دراسة أنثروبولوجية للسرد العربي، روافد للنشر و التوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى،2011،ص/187
- 8-زهرة زيراوي، مجرد حكاية، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الطبعة الأولى،2002،ص،46.
- 9- فراس السواح،لغز عشنتار، الألوهة المؤنفة وأصل الدين والأسطورة،دار علاء الدين للنشر والتوزيع،بيروت،الطبعة السادسة،200،ص،151
- 10- Gilbert Durant, Les structures anthropologiques de l'imaginaire, éd.Broché,1993,p,30
- 11- Ibid,p ;32
- 12- Pacal Moliner,op,cité,p.125
- 13- Ibid,p,115
- 14- يبدو أن عدسة المصور غيبته كشكل من أشكال الإثارة و التشويق، وهذه التقنية موجهة للمتلقى الذكر، فليس النساء وحدهن اللواتي يقتنين ويشكل مباشر عطورهن، بل أحياناً نجد الرجل هو من يقتنيها هدية، تقريباً وزلفى للعشيقه والحبيبة.
- 15-خيسوس إيبانيت، الإشهار أو إعادة إبداع العالم (مخطوط)،ص، 5
- 16-سعيد بنكراد،" و النجم إذا علا،استراتيجية التواصل و بناء الهوية"، مجلة علامات، عدد، 18،مرجع سبق ذكره،ص،47
- 17-فريد الزاهي،فيما وراء المفاهيم،فنتة الصورة و سلطتها،مجلة علامات،عدد،18، سنة 2002،ص،4.
- 18-سعيد بنكراد،الصورة الإشهارية،المرجعية و الجمالية و المدلول الإيديولوجي،مجلة الفكر العربي المعاصر،عدد،112-113،ص،106

- Pascal Moliner,op,cité,p.124-19
- 20- سعيد بنكراد، "الصورة الإشهارية و تمثلات "الساخن و"البارد" ،مجلة علامات،عدد،20،ص،6
- 21- سعيد بنكراد،الصورة الاشهارية ،المرجععية والجمالية والمدلول الإيديولوجي، مرجع سبق ذكره،ص،106
- Pascal Moliner,op,cité,p,124 -22
- 23-فراس السواح، لغز عشنتار، الألوهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة، مرجع سبق ذكره،ص،157-158
- 24-فراس السواح، لغز عشنتار، مرجع سبق ذكره،ص،157
- 25-المرجع نفسه،ص،157-158
- 26-إيكسيون:ملك أسطوري من "تساليا"، حاول إغراء هيرا زوجة زيوس، فعاقبه هذا الأخير بإلقائه في الجحيم، مقيداً وسط التعابين على عجلة ملتهبة تدور بدون توقف (نقلا عن، بوجعة العوفي، البياض يليق بسوزان، منشورات وزارة الثقافة، أنفو برانت، الطبعة الأولى،2007،ص،82)